PCT/DE2004/001695

## Magnetventil mit geräuschreduzierender Dämpferscheibe

Die Erfindung betrifft ein Magnetventil mit den im Oberbegriff des Anspruchs 1 genannten Merkmalen.

5

10

15

20

25

Stand der Technik

Derartige Magnetventile werden insbesondere in Kraftfahrzeugen eingesetzt, zum Beispiel in flüssigkeitsgeregelten Wärmetauschern ihrer Heizungs- und/oder Klimaanlagen oder als Umschaltventile, die einen Kühlmittelstrom aus einem Verbrennungsmotor der Kraftfahrzeuge in einer der beiden Schaltstellungen kurzschließen und in der anderen über einen Wärmetauscher leiten. Die Magnetventile können dabei in Abhängigkeit von der jeweiligen Temperatur in der Heizungs- und/oder Klimaanlage oder in einem Fahrgastraum des Kraftfahrzeugs getaktet angesteuert werden, wobei die Durchflussmenge im Wesentlichen durch den mittleren Zeitquerschnitt bestimmt wird. Das Ventilglied wird durch den Flüssigkeitsdruck und/oder eine auf einen Ventilschaft einwirkende Ventilfeder geöffnet und durch Erregung der auf den Anker einwirkenden Magnetspule geschlossen. Der Raum, in dem der Anker angeordnet ist, ist nicht hermetisch abgedichtet, sondern mit Flüssigkeit gefüllt. Diese Flüssigkeit soll die Bewegung des Ankers hydraulisch dämpfen, um ein abruptes Öffnen bzw. Schließen des Ventils zu verhindern und eine damit verbundene Geräuschentwicklung zu mindern. Wegen des verhältnismäßig großen, zum Toleranzausgleich zwischen den Bauteilen des gesamten Ventils erforderlichen Spiels zwischen dem Anker und der Führungshülse ist jedoch die durch die Flüssigkeit erzielte hydraulische Dämpfung und damit die geräuschmindernde Wirkung relativ gering.

Um die Geräuschentwicklung beim Schließen des Ventils zu mindern, wurde in der EP 0 958 155 B1 der Anmelderin bereits vorgeschlagen, an der dem Ventilglied zugewandten Seite des Ventilschafts Mittel vorzusehen, welche die Geschwindigkeit des Ventilschafts beim Schließen des Ventilglieds verzögern. Diese Mittel können u.a. von einer Dämpfungsscheibe 5 gebildet werden, die am Ventilschaft befestigt ist und mit geringem Spiel in einer mit Flüssigkeit gefüllten Kammer des Ventilgehäuses geführt ist. Bei jeder Bewegung des Ventilglieds muss die Flüssigkeit durch einen engen Ringspalt zwischen einem äußeren Umfang der Dämpfungsscheibe und ei-10 nem benachbarten Wandteil des Ventilgehäuses strömen, wodurch die Bewegung des Ventilschafts verlangsamt wird. Die Bereitstellung der Dämpfungsscheibe und der Kammer führen jedoch zu einem erhöhten Aufwand bei der Herstellung des Magnetventils. Außerdem müssen relativ enge Toleranzen eingehalten werden, was mit preiswerten Bauteilen infolge der Tem-15 peraturdifferenzen der Flüssigkeit beim Betrieb des Ventils in Heizungsund/oder Klimaanlagen schwierig ist.

#### Vorteile der Erfindung

Bei dem erfindungsgemäßen Magnetventil mit den Merkmalen des Anspruchs 1 wird mit einfachsten baulichen Mitteln und ohne eine Beeinträchtigung der Beweglichkeit des Ankers im Bereich der Dämpferscheibe für ein sehr geringes Spiel im Ringspalt zwischen dem Anker und seiner Führung gesorgt. Die Dämpferscheibe bewirkt somit eine beträchtliche Verstärkung der hydraulischen Dämpfung und infolgedessen eine Verminderung der Geräuschentwicklung. Die Dämpferscheibe erfüllt dabei eine ähnliche Funktion wie ein Kolbenring einer Kolben-/Zylinder-Anordnung, indem sie ohne einen negativen Einfluss auf die zum Bewegen des Ankers erforderlichen Kräfte für eine stärkere Abdichtung des Ringspalts sorgt und somit den

- 3 -

Strömungswiderstand bei der Verdrängung von Flüssigkeit am Anker vorbei erhöht.

In bevorzugter Ausgestaltung der Erfindung ist vorgesehen, dass ein Ringspalt zwischen einem inneren Umfang der Dämpferscheibe und dem Anker, der im Bereich der Dämpferscheibe den einzigen Strömungspfad für die verdrängten Flüssigkeit bildet, mindestens über einen Teil und zweckmäßig über die gesamte Länge des Verschiebewegs des Ankers eine lichte Weite von weniger als 0,04 mm und vorzugsweise von weniger als 0,025 mm aufweist.

Eine weitere vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung sieht vor, dass die Dämpferscheibe zwischen der Ringschulter und dem benachbarten Stirnende der Führungshülse begrenzt axial beweglich ist. Dadurch wird bewirkt, dass die zweckmäßig mit ihrem äußeren Umfang im radialem von der Innenwand des erweiterten Teils der Durchtrittsöffnung angeordnete Dämpferscheibe mindestens über einen Teil des Verschiebewegs des Ankers von der vom Anker verdrängten Flüssigkeit gegen das Stirnende der Führungshülse bzw. die Ringschulter angepresst und damit ein Umströmen der Dämpferscheibe durch die Flüssigkeit verhindert wird.

Die Dämpferscheibe kann geschlitzt oder ungeschlitzt sein und besteht bevorzugt aus Bronze, kann jedoch grundsätzlich auch aus einem geeigneten Kunststoffmaterial hergestellt werden, beispielsweise aus Polypropylensulfid.

#### Zeichnungen

5

10

15

20

25

Die Erfindung wird nachfolgend in einem Ausführungsbeispiel anhand der zugehörigen Zeichnungen näher erläutert. Es zeigen:

10

15

20

25

30

- Figur 1 eine Querschnittsansicht eines Magnetventils in seiner bestromten Schließstellung;
- 5 Figur 2 eine Querschnittsansicht des Magnetventils in seiner unbestromten Öffnungsstellung;
  - Figur 3 eine vergrößerte Detailansicht des Ausschnitts III aus Figur 1;

Figur 4 eine vergrößerte Detailansicht des Ausschnitts IV aus Figur 2.

## Beschreibung des Ausführungsbeispiels

Zulaufkanal 6 und dem Ablaufkanal 8 versperrt.

Das in der Zeichnung dargestellte, zwischen einem Heiz- und/oder Kühlkreislauf einer Brennkraftmaschine und einem Heizungswärmetauscher eines Kraftfahrzeugs (nicht dargestellt) angeordnete Magnetventil 2 umfasst
ein Ventilgehäuse 4 mit einem mit dem Kühlkreislauf der Brennkraftmaschine verbundenen Zulaufkanal 6 und einem mit dem Heizungswärmetauscher verbundenen Ablaufkanal 8. Innerhalb des Ventilgehäuses 4 befindet
sich ein bewegliches Ventilglied 10, das einen Ventilkegel 12 aufweist, der
in der in Figur 1 dargestellten Schließstellung des Ventils 2 mit einem Ventilsitz 14 im Gehäuse 4 zusammenwirkt und die Verbindung zwischen dem

Das Ventilglied 10 ist auf einem langgestreckten hohlen Ventilschaft 16 befestigt, der aus dem Ventilgehäuse 4 heraus in einen dichtend auf dem Ventilgehäuse 4 angebrachten Magnettopf 18 übersteht. Der Magnettopf 18 umschließt eine zylindrische Magnetspule 20, die auf einen durch Spritzgie-

- 5 -

ßen aus Kunststoff hergestellten Spulenkörper 22 gewickelt ist. Der Spulenkörper 22 weist eine axiale Durchtrittsöffnung 24 für den Ventilschaft 16 auf, auf dessen oberem Ende ein Anker 26 befestigt ist. Der Anker 26 wirkt mit der Magnetspule 20 sowie mit einem starr in einem unteren Teil der Durchtrittsöffnung 24 montierten Ankerkern 28 zusammen und bildet so ein elektromagnetisches Stellglied für die axiale Verlagerung des Ventilglieds 10.

5

10

15

20

25

30

Solange der Magnetspule 20 kein Strom zur Erregung zugeführt wird, drückt der im Heiz- und/oder Kühlkreislauf des Kraftfahrzeugs und damit auch im Zulaufkanal 6 herrschende Flüssigkeitsdruck das Ventilglied 10 in die in Figur 2 dargestellte Öffnungsstellung. In der Öffnungsstellung, in der das obere Stirnende des Ventilschafts 16 gegen einen oberhalb der Durchtrittsöffnung 24 im Magnettopf 18 angebrachten Anschlag 30 anliegt, ist der Ventilkegel 12 vom Ventilsitz 14 abgehoben und die Verbindung zwischen dem Zulaufkanal 6 und dem Ablaufkanal 8 geöffnet. Sobald die Magnetspule 20 durch Stromzufuhr erregt wird, zieht der Ankerkern 28 den Anker 26 entgegen dem Flüssigkeitsdruck im Zulaufkanal 6 und entgegen der Kraft einer zwischen den Anker 26 und den Ankerkern 28 eingesetzten Ventilfeder 34 nach unten in die in Figur 1 dargestellte Schließstellung.

Neben der Magnetspule 20, dem Ankerkern 28, der Ventilseder 34 und dem Ventilschaft 16 mit dem Anker 26 umschließt der Magnettopf 18 weiter eine in der Durchtrittsöffnung 24 des Spulenkörpers 22 angeordnete Führungshülse 36 für den Anker 26. Der zwischen den Komponenten 16, 20, 26, 28, 34 und 36 im Inneren des Magnettopfs 18 verbleibende Freiraum wird im Betrieb des Magnetventils 2 mit Flüssigkeit aus dem Heiz- und/oder Kühlkreislauf gefüllt, die durch Anlegen eines Unterdrucks bzw. infolge einer Pumpwirkung des auf und ab bewegten Ankers 26 durch einen engen Ringspalt zwischen der Ventilstange 16 und der Innenwand einer Ventilstangen-

- 6 -

bohrung 38 im Ankerkern 28 unter Verdrängung von Luft in den Freiraum gesaugt wird.

5

10

15

20

Die zur Führung des Ankers 26 dienende zylindrische Führungshülse 36 ist von oben her in einen erweiterten oberen Teil 40 der abgestuften Durchtrittsöffnung 24 des Spulenkörpers 22 eingesetzt und umgibt in der Öffnungsstellung einen oberen zylindrischen Teil des Ankers 26 in einem radialen Abstand, der wegen der Herstellungs- und Zusammenbautoleranzen der Komponenten 12, 14, 16, 28, 26, 36 nicht beliebig verringert werden kann. Wie am besten in Figur 3 und 4 dargestellt, ist ihr unteres Stirnende 42 in einem axialen Abstand von etwa 0,5 bis 1,5 mm über einer Ringschulter 44 angeordnet, die den erweiterten Teil 40 der Durchtrittsöffnung 24 des Spulenkörpers 22 nach unten zu begrenzt. An die Ringschulter 44 schließt sich nach unten zu ein verengter Teil 46 der Durchtrittsöffnung 24 an, in den am unteren Ende der Ankerkern 28 eingepasst ist. Das obere Ende des verengten Teils 46 der Durchtrittsöffnung 24 nimmt den nach unten aus der Führungshülse 36 überstehenden Teil des Ankers 26 auf, dessen nach unten zu verjüngtes unteres Ende eine konische Umfangsfläche besitzt. Der Übergang 48 zwischen der zylindrischen Umfangsfläche des oberen Teils und der konischen Umfangsfläche des unteren Endes des Ankers 26 befindet sich in der Öffnungsstellung des Ventils 2 (Figur 4) in einem geringen axialen Abstand unterhalb des unteren Stirnendes 42 der Führungshülse 36.

Wegen des zum Toleranzausgleich zwischen der Führungshülse 36 und dem Anker 26 vorhandenen, verhältnismäßig großen radialen Spiels ist die hydraulische Dämpfung des Ankers 26 bei seiner Axialbewegung in der Führungshülse 36 relativ gering. Um trotzdem ein abruptes Öffnen bzw. Schließen des Ventils 2 zu vermeiden und dadurch eine beim Öffnen bzw. Schließen verursachte Geräuschentwicklung zu minimieren, ist zwischen der Ringschulter 44 und dem benachbarten Stirnende 42 der Führungshülse 36

-7-

eine den Anker 26 umgebende Dämpferscheibe 50 angeordnet. Die Dämpferscheibe 50 soll an dieser Stelle für eine Verringerung der Querschnittabmessungen eines Ringspalts 52 zwischen dem Anker 26 und seiner Führung sorgen, durch den ein Teil der im Magnettopf 18 eingeschlossenen Flüssigkeit bei jeder Axialbewegung des Ankers 26 an diesem vorbei verdrängt wird.

Wie ebenfalls am besten in Figur 3 und 4 dargestellt, weist die Dämpferscheibe 50 eine kreisförmige Bohrung für den Anker 26 auf, deren Innendurchmesser über die Hubhöhe des Ankers 26 an den Außendurchmesser von dessen oberem zylindrischem Teil angepasst ist, so dass ein zwischen dem inneren Umfang der Dämpferscheibe 50 und der äußeren Umfangsfläche des Ankers 26 gebildeter Ringspalt 54 eine sehr kleine lichte Weite von etwa 0,02 mm aufweist. Ein zwischen dem äußeren Umfang der Scheibe 50 und dem inneren Umfang des erweiterten Teils der Durchtrittsöffnung 24 gebildeter Ringspalt 56 weist hingegen verhältnismäßig große Abmessungen auf, so dass sich die Scheibe 50 im Zwischenraum zwischen der Ringschulter 44 und dem unteren Stirnende 42 der Führungshülse 36 in der Flüssigkeit axial bewegen kann.

20

25

5

10

15

Die Dämpferscheibe 50 weist zwei ebene Breitseitenflächen auf, die einer komplementären ebenen unteren Stirnfläche der Führungshülse 36 bzw. einer komplementären ebenen Ringfläche der Ringschulter 44 gegenüberliegen. Weiter kann die Dämpferscheibe 50 ähnlich wie ein Kolbenring eines Kolbens eines Verbrennungsmotors an einer Stelle entlang ihres Umfangs radial oder schräg geschlitzt sein, um Toleranzprobleme zu vermeiden.

Die Dämpferscheibe 50 ist vorzugsweise aus Bronze hergestellt, jedoch ist es grundsätzlich auch möglich, andere Metalle oder Kunststoffe einzusetzen, wie beispielsweise Polypropylensulfid (PPS).

- 5 Bei der Abwärtsbewegung des Ankers 26 in die Schließstellung drückt die vom Anker 26 verdrängte Flüssigkeit die Dämpferscheibe 50 nach oben, so dass sie sich mit ihrer oberen Breitseitenfläche dichtend gegen die benachbarte untere Stirnfläche der Führungshülse 36 anlegt und die verdrängte Flüssigkeit nur noch durch den engen Ringspalt 54 zwischen dem inneren 10 Umfang der Dämpferscheibe 50 und dem äußeren Umfang des Ankers 26 hindurchtreten kann, was eine starke hydraulische Dämpfung des Ankers 26 bewirkt. Bei der Aufwärtsbewegung des Ankers 26 in die Öffnungsstellung wird die Dämpferscheibe 50 umgekehrt von der vom Anker 26 verdrängten Flüssigkeit nach unten gegen die Ringschulter 44 gedrückt, so dass sie mit 15 ihrer unteren Breitseitenfläche dichtend gegen diese anliegt und einen Hindurchtritt der verdrängten Flüssigkeit durch den Ringspalt 54 erzwingt, wodurch auch diese Bewegung des Ankers 26 einer starken hydraulischen Dämpfung unterliegt.
- 20 Bei Vergleichsversuchen, bei denen die Geräuschentwicklung beim Schließen eines Magnetventils 2 ohne bzw. mit Dämpferscheibe 50 gemessen wurde, konnte daher erwartungsgemäß bei Verwendung der Dämpferscheibe 50 eine erhebliche Geräuschminderung festgestellt werden.
- Die Kennlinie der hydraulischen Dämpfung des Ankers 26 und damit des Ventilglieds 10 lässt sich nach Wunsch verändern, indem man den Innendurchmesser der Dämpferscheibe 50 oder die Form der äußeren Umfangsfläche des Ankers 26 verändert, die sich zwischen der Schließstellung und der Öffnungsstellung an der Dämpferscheibe 50 vorbeibewegt. Zum Beispiel würde eine in der Mitte dieses Bereichs angeordnete und sich über

einen Teil des Verschiebewegs des Ankers 26 erstreckende Einschnürung über die Höhe der Einschnürung für ein größeres Spiel zwischen der Dämpferscheibe 50 und dem Anker 26 und damit über einen mittleren Teil der Distanz zwischen Schließstellung und Öffnungsstellung für eine weniger stark hydraulisch gebremste Bewegung des Ankers 26 sorgen.

5

#### Patentansprüche

1. Magnetventil, insbesondere für eine flüssigkeitsgeregelte Heizund/oder Kühlanlage, mit einem mindestens einen Zulaufkanal und mindestens einen Ablaufkanal aufweisenden Ventilgehäuse und einem elektromagnetisch geschalteten Ventilglied, das die Verbindung zwischen den Zulaufkanal und dem Ablaufkanal in einer Schaltstellung herstellt und in der
anderen Schaltstellung sperrt, wobei das Ventilglied starr mit einem Anker
verbunden ist, der unter Verdrängung von Flüssigkeit in einer Führungshülse einer Magnetspule verschiebbar ist, die in einen von einer Ringschulter
begrenzten erweiterten Teil einer Durchtrittsöffnung der Magnetspule eingesetzt ist, gekennzeichnet durch eine den Anker (26) umgebende, zwischen der Ringschulter (44) und einem benachbarten Stirnende (42) der
Führungshülse (36) angeordnete Dämpferscheibe (50).

15

10

5

- 2. Magnetventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Anker (26) in Bezug zur Dämpferscheibe (50) axial beweglich ist.
- Magnetventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch
   gekennzeichnet, dass ein Ringspalt (54) zwischen einem inneren Umfang der Dämpferscheibe (50) und dem Anker (26) mindestens über einen Teil des Verschiebewegs des Ankers (26) eine lichte Weite von weniger als 0,05 mm und vorzugsweise von weniger als 0,025 mm aufweist.
- 4. Magnetventil nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Ringspalt (54) über den gesamten Verschiebeweg des Ankers (26) eine lichte Weite von weniger als 0,05 mm und vorzugsweise von weniger als 0,025 mm aufweist.

5. Magnetventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Dämpferscheibe (50) zwischen der Ringschulter (44) und dem benachbarten Stirnende (42) der Führungshülse (36) begrenzt axial beweglich ist.

5

10

15

- 6. Magnetventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Dämpferscheibe (50) mindestens über einen Teil des Verschiebewegs des Ankers (26) von der vom Anker (26) verdrängten Flüssigkeit gegen das Stirnende (42) der Führungshülse (36) bzw. die Ringschulter (44) angepresst wird.
- 7. Magnetventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche dadurch gekennzeichnet, dass ein äußerer Umfang der Dämpferscheibe (50) in radialem Abstand von einer Innenwand des erweiterten Teils (40) der Durchtrittsöffnung (24) angeordnet ist.
- 8. Magnetventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Dämpferscheibe (50) aus Bronze besteht.
- 9. Magnetventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Dämpferscheibe aus Polypropylensulfid besteht.
  - 10. Magnetventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Dämpferscheibe geschlitzt ist.

25

11. Magnetventil nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Dämpferscheibe keine Unterbrechung aufweist.

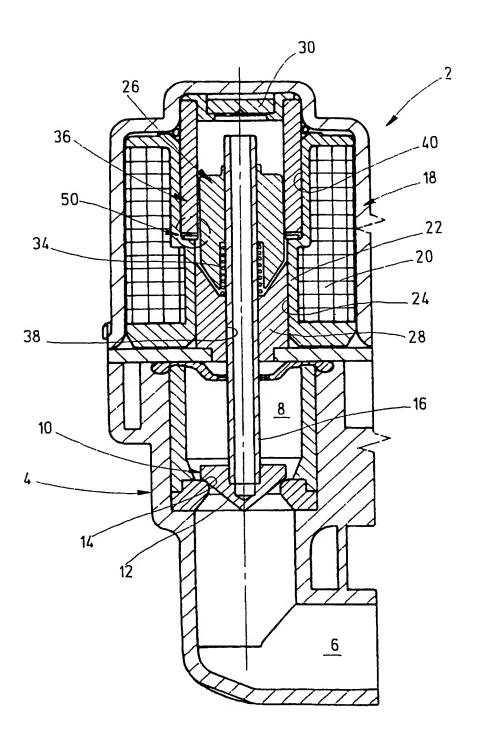


Fig.1

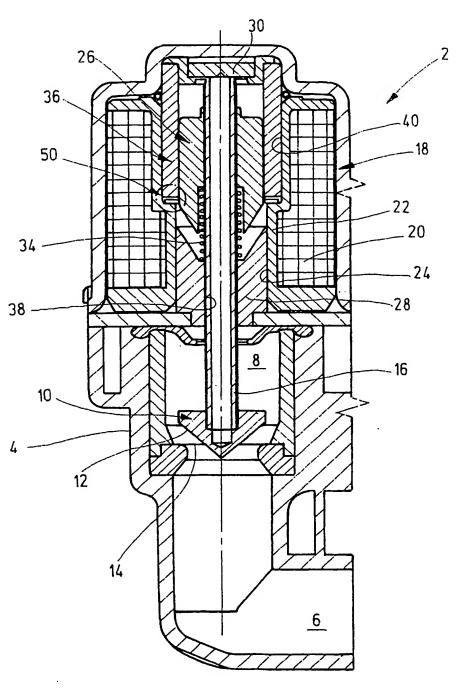
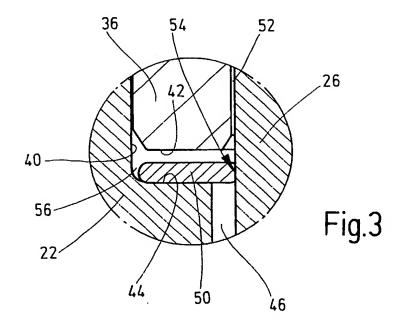
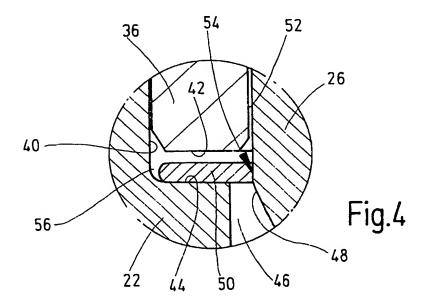


Fig.2





#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PC DE2004/001695

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F16K31/06							
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC							
B. FIELDS							
IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification F16K G05D	n symbols)					
Decumentati	on searched other than minimum documentation to the extent that su	ch decuments are included in the fields se	probad				
Documentan	on searched officer man minimum accommendation to the extent that sur	ar wante me meddeg in the new set					
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data base	e and, where practical, search terms used)					
EPO-In	ternal, PAJ, WPI Data						
C DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		:				
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.				
- Calogory	Charles of accounting war marchines, which appropriate, or the real	Talin passages	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
х	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN		1,2,7				
	vol. 1998, no. 02, 30 January 1998 (1998-01-30)						
	& JP 9 273653 A (NOK CORP),						
	21 October 1997 (1997-10-21) abstract; figures 1-6						
,,	***		•				
X	US 5 947 442 A (BURT DAVID L ET A 7 September 1999 (1999-09-07)	AL)	1				
	column 4, line 41 - column 8, lin	e 32;					
	figures 1-3						
X	US 6 267 350 B1 (KAZAK VALERIY E	T AL)	1,2,7				
	31 July 2001 (2001-07-31) column 1, line 48 - column 9, lin	e 50;					
	figures 1-9	•					
		/					
X Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex.							
* Special categories of cited documents :  "T* later document published after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but							
considered to be of particular relevance considered to be of particular relevance invention							
'E' earlier document but published on or after the international 'X' document of particular relevance; the claimed invention fling date 'X' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to							
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone which is clied to establish the publication date of another document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the							
"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled							
*P* document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed in the art.  *8* document member of the same patent family							
Date of the actual completion of the international search  Date of mailing of the international search report							
2	27 October 2004	09/11/2004					
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	Authorized officer					
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (-31-70) 340-3016	Heneghan, M					

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCDDE 2004/001695

	PC_/DE2004/001695			
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	India		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
A	DE 198 09 047 A (BOSCH GMBH ROBERT) 9 September 1999 (1999-09-09) figures 1-4	1		
A	US 6 289 919 B1 (RIPLEY DAVID ET AL) 18 September 2001 (2001-09-18) figures 1-3	1		
A	EP 0 385 286 A (FORD MOTOR CO; LECTRON PRODUCTS (US)) 5 September 1990 (1990-09-05) figures 1-3	1		
Α	US 2003/155019 A1 (HESS JUERGEN ET AL) 21 August 2003 (2003-08-21) figures 1,2	1		
Α	US 6 109 301 A (PFETZER JOHANNES) 29 August 2000 (2000-08-29) figures 1-4	1		
Α	FR 2 580 557 A (BOSCH GMBH ROBERT) 24 October 1986 (1986-10-24) figures 1-3			

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

formation on patent family members

International Application No
PC DE 2004/001695

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
JP 9273653	Α	21-10-1997	NONE		
US 5947442	Α	07-09-1999	DE	19841284 A	1 01-07-1999
US 6267350	В1	31-07-2001	EP	1054152 A	2 22-11-2000
DE 19809047	Α	09-09-1999	DE	19809047 A	
			BR	9808715 A	
			MO	9944845 A	-
			DE	59810281 D	
			EP	0988163 A	
			ES	2212389 T	
			JP	2001523194 T	20-11-2001
US 6289919	B1	18-09-2001	NONE		
EP 0385286	A	05-09-1990	CA	2009338 A	
			DE	69012169 D	1 13-10-1994
			DE	69012169 T	2 02-02-1995
			EP	0385286 A	
			US	4947893 A	14-08-1990
US 2003155019	 A1	21-08-2003	DE	10023329 A	
			AU	4228301 A	20-11-2001
			BR	0106330 A	
			CZ	20020069 A	.3 15-05-2002
			WO	0186178 A	1 15-11-2001
			DE	10191840 D	2 03-04-2003
			EP	1285187 A	1 26-02-2003
			ĴΡ	2003532853 T	
US 6109301		29-08-2000	DE	19753575 A	10-06-1999
•			BR	9807541 A	08-02-2000
			WO	9928142 A	
			EP	0983157 A	
			JP	2001511095	
FR 2580557	Α	24-10-1986	DE	3514198 /	1 23-10-1980
200007	•	2. 10 1100	FR	2580557 <i>A</i>	
			IT	1191724	
				1191//4 (	
			JP	2859262	

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/DE 2004/001695

A. KLASSIF IPK 7	IZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTÄNDES F16K31/06					
	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi	fikation und der IPK				
	CHIERTE GEBIETE er Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole	)				
IPK 7	F16K G05D	,				
Dochambian	e aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	oit diose unter die recherchierten Gehiele	allen			
Recherchen	e aber IIICH zum Mindeschutston genorande veronentilchungen, som	en dese unter de rechtienenen Gebete.				
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evtl. verwendete S	uchbegriffe)			
EPO-Int	ternal, PAJ, WPI Data					
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
			1 2 7			
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1998, Nr. 02,		1,2,7			
	30. Januar 1998 (1998-01-30)					
	& JP 9 273653 A (NOK CORP), 21. Oktober 1997 (1997-10-21)					
ļ	Zusammenfassung; Abbildungen 1-6					
x	US 5 947 442 A (BURT DAVID L ET /	AL)	1			
	7. September 1999 (1999-09-07)	:1. 22.				
	Spalte 4, Zeile 41 - Spalte 8, Ze Abbildungen 1-3	11e 32;				
x	US 6 267 350 B1 (KAZAK VALERIY E	T AL)	1,2,7			
	31. Juli 2001 (2001-07-31)	:10 FO.				
	Spalte 1, Zeile 48 - Spalte 9, Ze Abbildungen 1-9	11e 50;				
		1				
Ì	<u>-</u>	/				
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie				
* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der der dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der der dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der						
aber i	aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist  Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden  Theorie angegeben ist					
Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung von besonderer Bedeutung:						
scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer erfinderischer Tätigkeit berühend betrachtet werden anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung						
ausgeführt)  ausgeführt)  soll oder mehrer besollteren Grund angegeben ist (wie kann nicht als auf erfinderischer Lätigkeit beruhend obtrachtet under mehreren anderen werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen						
O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung.  eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht  diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist						
*P* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist *& Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist						
Datum des	s Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	senet a latitet letta			
	27. Oktober 2004	09/11/2004				
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentami, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevolimächtigter Bediensteter				
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Heneghan, M				
1	Fax: (+31-70) 340-3016	nenegrian, in				

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PC DE 2004/001695

	PC+/DE2004/001695			
	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden	Teile	Betr. Anspruch Nr.	
tegorie*	Bezeichnung der Veronentischung, soweit entordernari anter aufgabe der in Schladit. Kammanach	1000		
	DE 198 09 047 A (BOSCH GMBH ROBERT) 9. September 1999 (1999-09-09) Abbildungen 1-4		1 .	
	US 6 289 919 B1 (RIPLEY DAVID ET AL) 18. September 2001 (2001-09-18) Abbildungen 1-3		1	
•	EP 0 385 286 A (FORD MOTOR CO; LECTRON PRODUCTS (US)) 5. September 1990 (1990-09-05) Abbildungen 1-3		1	
١	US 2003/155019 A1 (HESS JUERGEN ET AL) 21. August 2003 (2003-08-21) Abbildungen 1,2		1	
4	US 6 109 301 A (PFETZER JOHANNES) 29. August 2000 (2000-08-29) Abbildungen 1-4		1	
A	FR 2 580 557 A (BOSCH GMBH ROBERT) 24. Oktober 1986 (1986-10-24) Abbildungen 1-3		1	
	·			
	·			

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlich

Internationales Aktenzeichen PCPDE2004/001695

	echerchenbericht rtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
JP	9273653	Α	21-10-1997	KEIN	E		
US	5947442	Α	07-09-1999	DE	19841284	A1	01-07-1999
US	6267350	B1	31-07-2001	ΕP	1054152	A2	22-11-2000
DE	19809047	Α	09-09-1999	DE	19809047		09-09-1999
				BR	9808715		11-07-2000
				MO	9944845		10-09-1999
				DE	59810281		08-01-2004
				EP	0988163		29-03-2000
				ES	2212389		16-07-2004
				JP - <b></b>	2001523194 	 	20-11-2001
US	6289919	B1	18-09-2001	KEIN	E		
EP	0385286	Α	05-09-1990	CA	2009338		31-08-1990
				DE	69012169	D1	13-10-1994
				DE	69012169		02-02-1995
				EΡ	0385286		05-09-1990
				US	4947893	Α	14-08-1990
US	2003155019	A1	21-08-2003	DE	10023329	A1	15-11-2001
				AU	4228301	Α	20-11-2001
				BR	0106330	Α	26-03-2002
				CZ	20020069	A3	15-05-2002
				WO	0186178	A1	15-11-2001
				DE	10191840		03-04-2003
				EP	1285187		26-02-2003
				JP	2003532853	T	05-11-2003
US	6109301	Α	29-08-2000	DE	19753575	A1	10-06-1999
				BR	9807541	Α	08-02-2000
				WO	9928142	A1	10-06-1999
				EP	0983157		08-03-2000
				JP	2001511095	T	07-08-2001
FR	2580557	Α	24-10-1986	DE	3514198	A1	23-10-1986
				FR	2580557	A1	24-10-1986
							00 00 1000
				IT	1191724	R	23-03-1988
				IT JP	1191724 2859262		23-03-1988 17-02-1999

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ OTHER:

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.